



15.05.2025 TLODI POVERTY

CYMRAEG

ULSTER-SCOTS

Mae pobl ifanc sy'n profi tlodi yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau sy'n ymestyn yn ddwfn drwy galon ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu byw mewn cymuned sy'n lleddfu ein dagrâu.

Dyma ein hawl.
Dyma ein bywydau.
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.

Ben bore,
bydd y niwl yn clirio,
bydd y byd yn deffro.
Bydd y byd yn gwrandio.

Bydd deilen newydd yn agor.
Bydd gobaith.
Byddwch yn gwrandio ar ein llais.

Rhaid edrych ar ôl y bobl ifanc sy'n dod ar ein hôl.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

Young Fowk who levee wi naethin
Ken tha truth.

We ir aal lik trees that
Turn intae tha licht.

we hae rutts
that rin
quare an deep intae
tha hairs o oor communities.

Ivribodie haes tha richt
tae lee wye a commonitie
that soothes oor tears.

That iz oor richt.
That beas oor wi o'being.
This iz oor cry.

Ye maun hae a wee toon
tae rear a wean.

At daylicht,
after listenin tae aal oor greetin
tha mist wull redd up,
Oor wurl wull waak up.
Tha wurl will bae fur listenin.

A new leaf wull apen.
There wull bae hope.
Ye wull be hearin oor cry.

We haetae lukk efter
young fowk
That are comin efter us.

Ye maun hae a wee toon
Tae raise a wean.
That iz oor richt.

Be oor wee toon.

Remember to share the 2025
Peace and Goodwill message on:

- Urdd Gobaith Cymru
- @urddgobaithcymru
- @Urdd

urdd.cymru/heddwch

Ulster-Scots Agency

